

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) *)	H Y - M A C	3 7 0	CH 5408 01

Hersteller	HY-MAC LTD, Whitlock Works, Great Yeldham, Essex (GB)		
Erkennungsmerkmale	"Serial-Nr.-370" auf Hersteller-Plakette		
Herstellerplakette	links seitlich vor Kabine über Hydrauliköl-Einfüllstutzen		
Fahrgestellnummer	do. über Hersteller-Plakette		
Motorkennzeichen	"D" vor Motor-Nr., rechts, Mitte unten auf Motorblock		
Hauptimporteur	INTERMAC AG, Ausstellungsstrasse 114, 8031 Zürich		
Geprüftes Fahrzeug	941	Unveränderliche Zeichen im Typencode	370

FAHRGESTELL			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	hydrostatisch mit hydraul. Lenkhilfe		
Getriebe	mechanisch; Zusatzgetriebe Strasse/Gelände		
Anzahl Gänge	2 x 3 = 6	Achsantrieb	FR
Betriebsbremse	mechanisch, Scheiben im Ölbad, auf Differentialwellen, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung		
Hilfsbremse	mechanisch, Scheiben auf Vorgelegewelle		
Feststellbremse	do. Hilfsbremse		
Dauerbremse	-		
2-Kreis-Kontrolle	-		

MOTOR			
Marke	FORD	Typ	D
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	3
Bohrung	111,76	Hub	111,76
Hubraum	3289	Steuer-PS	16,75
Leistungs-PS	60	bei U/min	2200
Lärm	84 dB/A	bei U/min	2200
Schalldämpfer	1 Topf 360 x Ø 150 mm		
Abgasprüfung	Bacharach 3,0		
Entstörung	-		

KAROSSERIE			
Traktor mit Frontschaufel und Tieflöffel			
Anzahl Türen	1	Geschw. Messer	-
Sicherheitsgurten	-	Rückspiegel	links + rechts
Unterlegkeil	1/400x300x230	Zugvorrichtung	-
Diebstahlsicherung			

GEWICHTE			
	vorn	hinten	total
Leergewicht	1700	5840	7540 **)
Nutzlast			-
Gesamtgewicht	1700	5840	7540
Fabrikgarantie	2000	6000	8000
Reifengrösse	12.0-18	16.9/14-30	(Varianten vgl. Bemerkungen)
Ply / atü	10/3,1	10/2,0	
Tragkraft für V max	4320	5900	
	30 km/h	20 km/h	

Anzahl Plätze	t 1	v	M	h
MASSE				
	innen	aussen		
Länge		6850	Achsabstände	2160 /
Breite		2360		/
Höhe		3500	Spurweite	v 1700 h 1720
Ueberhang	s	190	Spurweiten	v - h -
	v	2210		h -
	h	2480 *)	Spurkreis	l 12,8 r 13,2
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile				3900 *)

Garantierte Anhängelast gebremst	-
Garantierte Anhängelast ungebremst	-
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-
Geprüfte Anhängelast	-
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	21 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen	20 +) km/h

AUSRÜSTUNG §)	
Fernlichter	-
Zusatz-Fernlichter	-
Abblendlichter	HELLA K 21037/21032
Standlichter	A (E)
Nebellichter	-
Bremslichter	S1 (E)
Richtungsblinker	v seitl. 4 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Lichthupe	Kontroll-Nr. Bel. 1/links
Scheibenwischer	1 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/BOSCH CH 5 0301 03 (90) dB/A () dB/A () dB/A

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.)		
Marke und Typ	H Y - M A C 370		
Typenscheinnummer	CH	5408 01	
Karosserie	Traktor mit Frontschaufel u. Tieflöffel		
Plätze total	1	vorn	
Leergewicht	7540	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	16,75
Gesamtgewicht	7540	Hubraum	3289

REMERKUNGEN, AENDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

- *) Art der Ausnahme : Distanz ab Lenkrad nach vorne = 3900 mm, Ueberhang hinten = 2480 mm (grösser als 80 % des Radstandes)
- ***) Gewicht inkl. Zusatzgewicht von 240 kg vor Vorderachse
- + Höchstgeschwindigkeit: 20 km/h bei 2200 U/min am Motor
- Plombierung : Plomben an Vollastanschlagschrauben und Einspritzpumpegehäusedeckel
- §) Höhe der Abblendlichter technisch bedingt
- Eintrag im Fahrzeugausweis:
 - Ueberwachung durch Hilfsperson oder bei guter Sicht mit 2 Seitenblickspiegeln vorne.
 - Gelb/schwarz markierte Schutzvorrichtung über Zähne der Frontschaufel sowie über Löffelgelenk hinten erforderlich.
 - Heckbagger in Stellung links am Fahrzeug muss nach rechts geschwenkt, ganz eingefahren und mit Drahtseilstruppe gesichert sein.
 - Demontierbare Markierlichter und Richtungsblinker vorne auf Schaufel sowie rechtes Stop-, Blink- und Schlusslicht hinten müssen montiert sein.
 - Abstellstützen müssen eingeschwenkt, eingefahren und gesichert sein.
 - Zusatzgewicht 240 kg muss vor Vorderachse montiert sein.
 - Plomben an Vollastanschlag und Pumpengehäusedeckel.

Ort und Datum der Prüfung
Zürich, 15.1.74

EIDG. FAHRZEUG-TYPENPRUEFUNG